

## Weiterführende Schulen Средние школы

In Baden-Württemberg gibt es verschiedene weiterführende Schularten:

- ▶ Haupt-/Werkrealschule
- ▶ Realschule
- ▶ Gymnasium
- ▶ Gemeinschaftsschule

В Баден-Вюртемберге существуют различные типы средних школ:

- ▶ Основная и профессиональная реальная школа
- ▶ Реальная школа
- ▶ Гимназия
- ▶ Общая школа

Deutschland hat ein durchlässiges Schulsystem, das heißt jedes Kind kann die Schulart wechseln.

В Германии открытая школьная система, т. е. каждый ребенок может переходить в школу другого типа.

In Ulm gibt es auch sonderpädagogische Bildungs- und Beratungszentren. Kinder mit besonderen Bedürfnissen können dort lernen: Kapitel Sonderpädagogische Bildungsangebote

В Ульме также есть коррекционные образовательные и консультационные центры. В них могут учиться дети с особыми потребностями. См. главу «Коррекционные образовательные программы»

## Weiterführende Schulen Средние школы



## Weiterführende Schulen Средние школы

**Werkrealschule / Hauptschule**  
Профессиональная реальная школа /  
основная школа

**1 Sägefild Grund- und Werkrealschule**  
Stiefenhoferweg 1  
89079 Ulm/Wiblingen  
Telefon: 0731 / 4016000  
www.saegefildschule.de  
saegefild-ghwrs@ulm.de

**Realschule**  
Реальная школа

**2 Albert-Einstein-Realschule**  
Schulzentrum Ulm-Wiblingen  
Buchauer Straße 9  
89079 Ulm/Wiblingen  
Telefon: 0731 / 1613602  
www.einstein-rs.de  
einstein-rs@ulm.de

**3 Anna-Essinger-Realschule**  
Egginger Weg 40  
89077 Ulm  
Telefon: 0731 / 1613628  
www.anna-essinger-realschule.de  
anna-essinger-realschule@ulm.de

**4 Elly-Heuss-Realschule**  
Schillstraße 35  
89077 Ulm  
Telefon: 0731 / 8800750  
www.ehr-ulm.de  
heuss-rs@ulm.de

**5 POLIGENIUS Private Realschule**  
Privatschule  
Eberhard-Finckh-Straße 39  
89075 Ulm  
Telefon: 0731 / 1525688  
www.poligenius.com  
ulm-efs@poligenius.com

**6 Realschule St. Hildegard  
Katholische Freie Mädchenschule**  
Privatschule  
Zinglerstraße 90  
89077 Ulm  
Telefon: 0731 / 9347249  
www.st-hildegard-ulm.de  
realschule@higa.ul.schule-bw.de

**Abendrealschule Ulm**  
Privatschule  
Postfach 3406  
89024 Ulm  
Telefon: 0731 / 68708  
www.ars-ulm.de  
info@ars-ulm.de

**Gymnasium**  
Гимназия

**2 Albert-Einstein-Gymnasium**  
Schulzentrum Ulm-Wiblingen  
Buchauer Straße 9  
89079 Ulm/Wiblingen  
Telefon: 0731 / 1613652  
www.einstein-gym.ul.schule-bw.de  
einstein-gym@ulm.de

**3 Anna-Essinger-Gymnasium**  
Egginger Weg 40  
89077 Ulm  
Telefon: 0731 / 1613631  
www.anna-essinger-gymnasium.de  
sekretariat@anna-essinger-gymnasium.de

**6 Gymnasium St. Hildegard  
Katholische Freie Mädchenschule**  
Privatschule  
Zinglerstraße 90  
89077 Ulm  
Telefon: 0731 / 9347100  
www.st-hildegard-ulm.de  
gymnasium@higa.ul.schule-bw.de

**7 Hans-und-Sophie-Scholl-Gymnasium**  
Wagnerstraße 1  
89077 Ulm  
Telefon: 0731 / 1613682  
www.hss.schule.ulm.de  
scholl-gym@ulm.de

**Gymnasium**  
Гимназия

- 8 Humboldt-Gymnasium**  
Karl-Schefold-Straße 18  
89073 Ulm  
Telefon: 0731 / 1613661  
[www.hgu.schule.ulm.de](http://www.hgu.schule.ulm.de)  
[humboldt-gym@ulm.de](mailto:humboldt-gym@ulm.de)
- 9 Kepler-Gymnasium**  
Karl-Schefold-Straße 16  
89073 Ulm  
Telefon: 0731 / 1613671  
[www.kgu.schule.ulm.de](http://www.kgu.schule.ulm.de)  
[kepler-gym@ulm.de](mailto:kepler-gym@ulm.de)
- 5 POLIGENIUS - Gymnasium G9**  
Privatschule  
Eberhard-Finckh-Straße 39  
89075 Ulm  
Telefon: 0731 / 1525688  
[www.poligenius.com](http://www.poligenius.com)  
[ulm-efs@poligenius.com](mailto:ulm-efs@poligenius.com)
- 10 Schubart-Gymnasium**  
Innere Wallstraße 30  
89077 Ulm  
Telefon: 0731 / 1613692  
[www.schubart-gymnasium.eu](http://www.schubart-gymnasium.eu)  
[schubart-gym@ulm.de](mailto:schubart-gym@ulm.de)
- 11 Abendgymnasium Ulm**  
Privatschule  
Kornhausplatz 5  
89073 Ulm  
Telefon: 0731 / 153025  
[www.vh-ulm.de/vh-programm/schule-kolleg/abendgymnasium-ulm](http://www.vh-ulm.de/vh-programm/schule-kolleg/abendgymnasium-ulm)  
[abendgymnasium@vh-ulm.de](mailto:abendgymnasium@vh-ulm.de)

**Gemeinschaftsschule**  
Общая школа

- 12 Adalbert-Stifter-Gemeinschaftsschule**  
Ruländerweg 1  
89075 Ulm  
Telefon: 0731 / 1613502  
[www.stifter-gms.ulm.de](http://www.stifter-gms.ulm.de)  
[stifter-gms@ulm.de](mailto:stifter-gms@ulm.de)
- 13 Albrecht-Berblinger-Gemeinschaftsschule**  
Römerstraße 50  
89077 Ulm  
Telefon: 0731 / 1613518  
[www.berblinger.schule.ulm.de](http://www.berblinger.schule.ulm.de)  
[berblinger-gms@ulm.de](mailto:berblinger-gms@ulm.de)
- 14 Spitalhof-Gemeinschaftsschule**  
Sammlungsgasse 10  
89073 Ulm  
Telefon: 0731 / 1613509  
[www.shs.schule.ulm.de](http://www.shs.schule.ulm.de)  
[spitalhof-gms@ulm.de](mailto:spitalhof-gms@ulm.de)
- 15 Ulrich-von-Ensing-Gemeinschaftsschule**  
Frauenstraße 101  
89073 Ulm  
Telefon: 0731 / 1613612  
[www.uve.schule.ulm.de](http://www.uve.schule.ulm.de)  
[ulrich-von-ensingen-gms@ulm.de](mailto:ulrich-von-ensingen-gms@ulm.de)
- Waldorfschule**  
Вальдорфская школа
- 16 Freie Waldorfschule Ulm**  
Privatschule  
Römerstraße 97  
89077 Ulm  
Telefon: 0731 / 932580  
[www.waldorfschule-ulm.de](http://www.waldorfschule-ulm.de)  
[info@waldorfschule-ulm.de](mailto:info@waldorfschule-ulm.de)
- 17 Freie Waldorfschule am Illerblick**  
Privatschule  
Unterer Kuhberg 22  
89077 Ulm  
Telefon: 0731 / 9359700  
[www.waldorfschule-am-illerblick.de](http://www.waldorfschule-am-illerblick.de)  
[waldorfschule@illerblick.de](mailto:waldorfschule@illerblick.de)

**Weiterführende Schulen in Ulm**  
Средние школы в Ульме **01 – 03**

**Anmeldeverfahren**  
Процедура зачисления **06**

**Haupt- und Werkrealschule**  
Основная и профессиональная  
реальная школа **07 – 08**

**Realschule**  
Реальная школа **09 – 10**

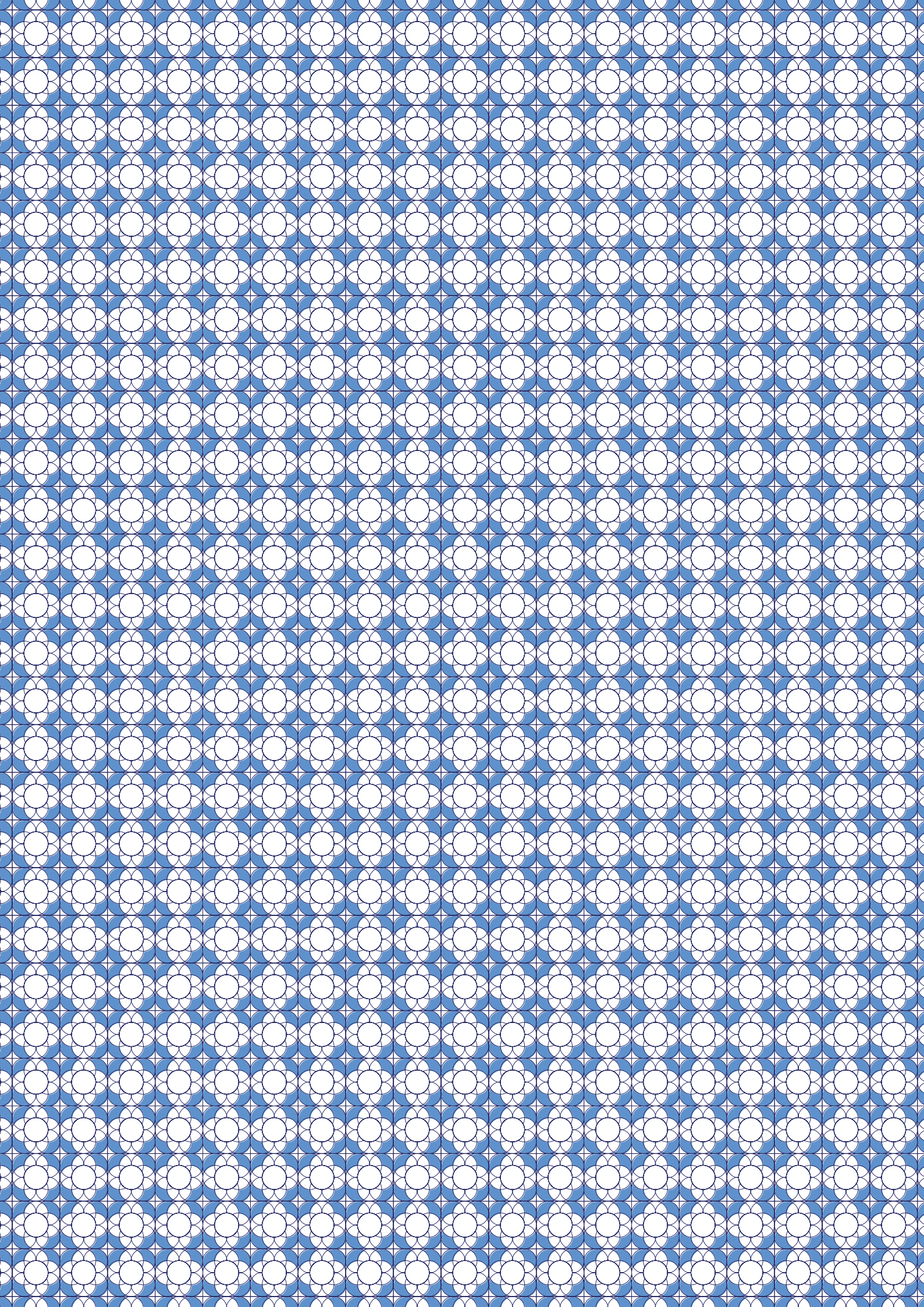
**Gymnasium**  
Гимназия **11 – 15**

**Gemeinschaftsschule**  
Общая школа **16 – 17**

**Mittagessen und Nachmittagsbetreuung**  
Обед и присмотр во второй  
половине дня **18**

**Vorbereitungsklassen**  
Подготовительные классы **19**





## Anmeldeverfahren Процедура зачисления

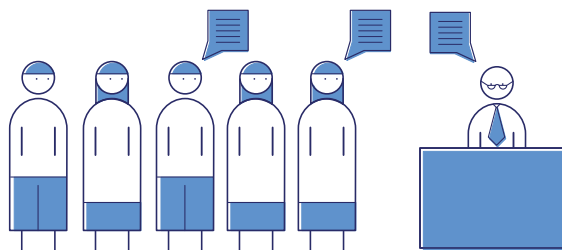
Eltern erhalten zusätzlich zum Halbjahreszeugnis der Klasse 4 von der Klassenlehrkraft eine Empfehlung für eine weiterführende Schule.

Вместе с полугодовым табелем в 4-м классе классный руководитель выдает родителям рекомендацию относительно дальнейшей средней школы.



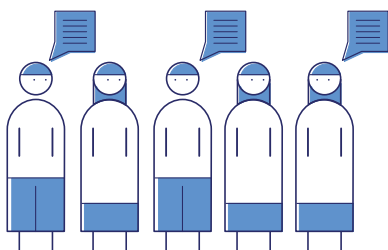
Eltern und Kinder besuchen Elterninformationstage an den weiterführenden Schulen.

Родители и дети посещают дни открытых дверей в различных средних школах.



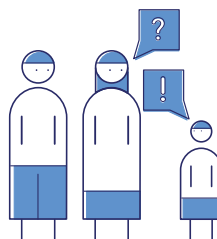
Eltern werden in Elternabenden über die weiterführenden Schulen in Ulm informiert.

Информация о средних школах в Ульме предоставляется на родительских собраниях.



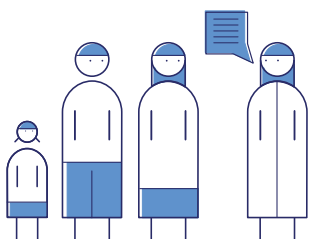
Eltern und Kind entscheiden sich für eine Schulart und eine Schule.

Родители выбирают тип школы и конкретную школу.



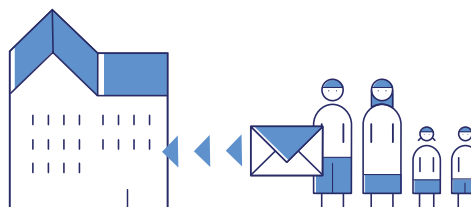
Eltern können sich zusätzlich von der besonders qualifizierten Beratungslehrkraft in der Klasse 4 beraten lassen.

Помимо этого, в 4-м классе родители могут побеседовать с квалифицированным консультантом.



Eltern melden ihr Kind an der gewünschten Schule an.

Родители подают заявление о зачислении их ребенка в желаемую школу.



Es gibt Anmeldetermine an den weiterführenden Schulen. Die Termine erfahren Sie in Ihrer Grundschule.

В средних школах имеются определенные даты для подачи заявлений. Информацию о них можно получить в начальной школе.

Weiterführende  
Schulen

Haupt- und  
Werkrealschule

Deutsch

Russisch

Средние школы

Основная и  
профессиональная  
реальная школа

Немецкий

Русский

## Haupt- und Werkrealschule

### Основная и профессиональная реальная школа

Die Werkrealschule umfasst die Klassen 5 bis 10.

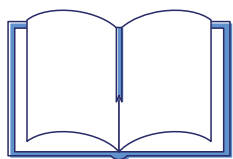
Die Hauptschule umfasst die Klassen 5 bis 9.

В профессиональной реальной школе обучаются с 5 по 10-й класс.

В основной школе обучаются с 5 по 9-й класс.

## Besonderheiten einer Haupt- und Werkrealschule

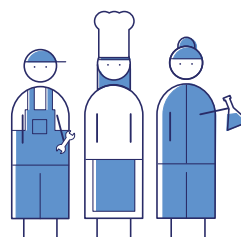
### Особенности основной и профессиональной реальной школы



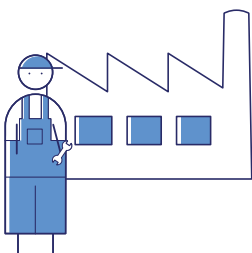
**Vermittlung von  
Allgemeinbildung**  
Общеобразовательная  
подготовка



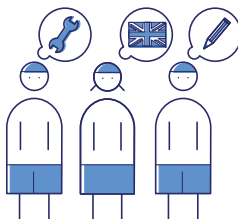
**Lernen einer  
Fremdsprache (Englisch)**  
Изучение иностранного  
языка (английского)



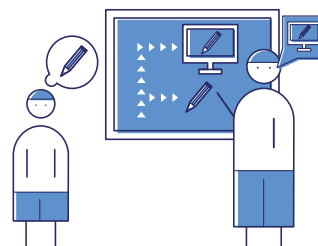
**Vorbereitung auf eine  
Berufsausbildung**  
Подготовка к  
профессиональному  
образованию



**Praktika in Betrieben und  
Unternehmen**  
Практика на предприятиях  
и в компаниях



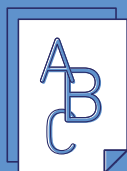
**Individuelle Förderung**  
Индивидуальная  
поддержка



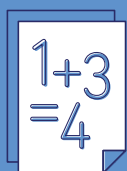
**Lehrkräfte helfen bei  
der Berufswegeplanung.**  
Учителя помогают  
при планировании  
профессиональной  
карьеры

## Schulfächer

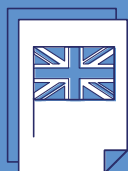
### Предметы



**Deutsch**  
Немецкий



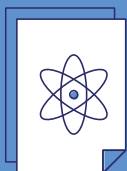
**Mathematik**  
Математика



**Englisch**  
Английский



**Religion  
oder Ethik**  
Религия или  
этика



**Materie-  
Natur-  
Technik**  
Материя,  
природа,  
техника



**Wirtschaft-  
Arbeit-  
Gesundheit**  
Экономика,  
работа,  
здоровье



**Welt-  
Zeit-  
Gesellschaft**  
История,  
география,  
обществознание



**Musik-  
Sport-  
Gestaltung**  
Музыка,  
спорт,  
дизайн



## Welchen Abschluss kann Ihr Kind machen?

### Какой документ об образовании может получить ваш ребенок?

Hauptschulabschluss	
▲▲▲	Klasse 9 / Класс 9
▲▲▲	Klasse 8 / Класс 8
▲▲▲	Klasse 7 / Класс 7
▲▲▲	Klasse 6 / Класс 6
▲▲▲	Klasse 5 / Класс 5

Hauptschulabschluss am Ende von Klasse 9.

Свидетельство об окончании основной школы в конце 9-го класса.

Werkrealschulabschluss	
▲▲▲	Klasse 10 / Класс 10
▲▲▲	Klasse 9 / Класс 9
▲▲▲	Klasse 8 / Класс 8
▲▲▲	Klasse 7 / Класс 7
▲▲▲	Klasse 6 / Класс 6
▲▲▲	Klasse 5 / Класс 5

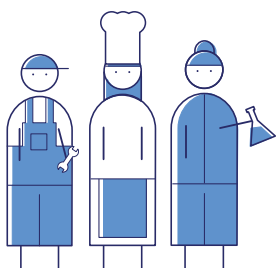
Werkrealschulabschluss am Ende von Klasse 10.

Свидетельство об окончании профессиональной реальной школы в конце 10-го класса.

## Was kann Ihr Kind nach der Haupt- und Werkrealschule machen?

### Куда может пойти ваш ребенок после основной и профессиональной реальной школы?

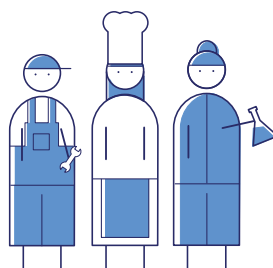
Nach Klasse 9 (Hauptschulabschluss):  
После 9-го класса (основная школа):



Ihr Kind kann eine Berufsausbildung machen.

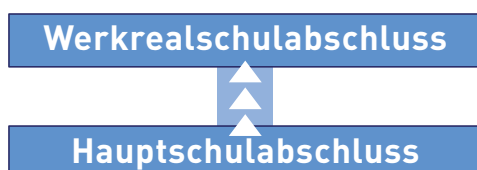
Возможно получение профессионального образования.

Nach Klasse 10 (Werkrealschulabschluss):  
После 10-го класса (профессиональная реальная школа):

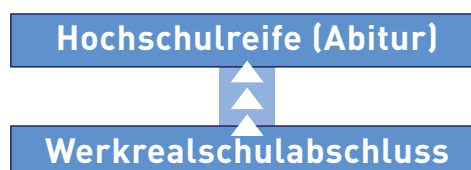


Ihr Kind kann eine Berufsausbildung machen.

Возможно получение профессионального образования.



Ihr Kind kann einen Werkrealschulabschluss machen.  
Возможно получение свидетельства об окончании профессиональной реальной школы.



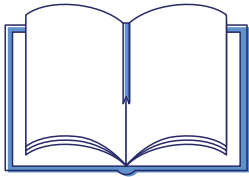
Ihr Kind kann weiter zur Schule gehen und einen höheren Abschluss machen.  
Возможна дальнейшая учеба в школе для получения свидетельства более высокого уровня.



## Realschule Реальная школа

Die Realschule umfasst die Klassen 5 bis 10.  
В реальной школе обучаются с 5 по 10-й класс.

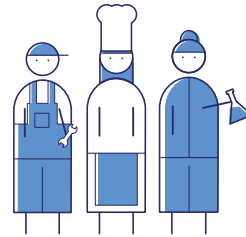
### Besonderheiten einer Realschule Особенности реальной школы



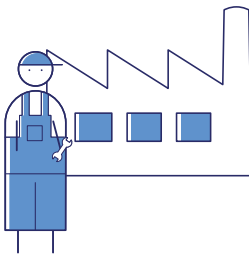
Vermittlung einer  
erweiterten allgemeinen  
Bildung  
Расширенная  
общеобразовательная  
подготовка



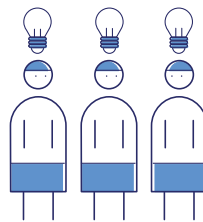
Wahlpflichtfachbereich ab  
Klasse 7: Alltagskulturen  
und Ernährung, Technik,  
Französisch  
обязательный предмет  
по выбору с 7-го класса:  
бытовые культуры  
и питание, техника,  
французский язык



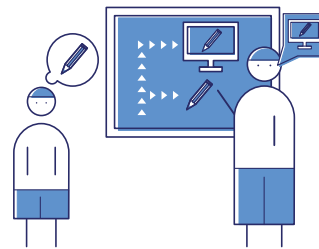
Ihr Kind wird auf das  
Berufsleben vorbereitet.  
Ребенок  
подготавливается  
к профессии.



Praktika in Betrieben  
und Unternehmen  
Практика на  
предприятиях и в  
компаниях



Ihr Kind arbeitet an  
Schulprojekten.  
Ребенок участвует в  
школьных проектах.

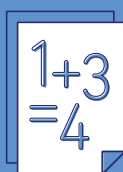


Unterstützung bei der  
Berufswegeplanung  
Поддержка при  
планировании  
профессиональной  
карьеры

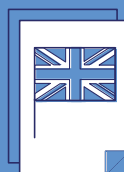
### Schulfächer Предметы



Deutsch  
Немецкий



Mathematik  
Математика



Erste  
Fremdsprache  
Первый  
иностранный  
язык



Religion  
bzw. Ethik  
Религия  
или этика



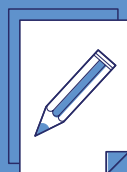
Geschichte  
История



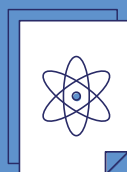
Wahlpflichtfächer  
Обязательные  
предметы по  
выбору



Sport  
Спорт



Bildende  
Kunst  
Изобразительное  
искусство



Naturwis-  
senschaftliches  
Arbeiten  
Естественнонаучные  
проекты



Musik  
Музыка



Erdkunde-  
Wirtschaftskunde-  
Gemeinschaftskunde  
География, экономика,  
обществознание

## Welchen Abschluss kann Ihr Kind machen?

Какой документ об образовании может получить ваш ребенок?

Realschulabschluss	
▲▲	Klasse 10 / Класс 10
▲▲	Klasse 9 / Класс 9
▲▲	Klasse 8 / Класс 8
▲▲	Klasse 7 / Класс 7
▲▲	Klasse 6 / Класс 6
▲▲	Klasse 5 / Класс 5

Realschulabschluss am Ende  
von Klasse 10.

Свидетельство об окончании реальной  
школы в конце 10-го класса.

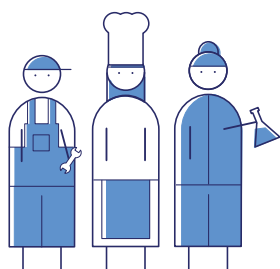
Hauptschulabschluss	
▲▲	Klasse 9 / Класс 9
▲▲	Klasse 8 / Класс 8
▲▲	Klasse 7 / Класс 7
▲▲	Klasse 6 / Класс 6
▲▲	Klasse 5 / Класс 5

Hauptschulabschluss am Ende  
von Klasse 9.

Свидетельство об окончании основной  
школы в конце 9-го класса.

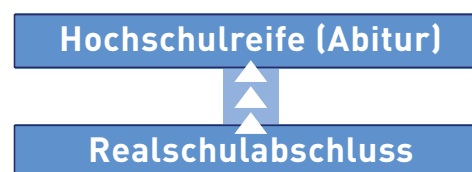
## Was kann Ihr Kind nach der Realschule machen?

Куда может пойти ваш ребенок после реальной школы?



Ihr Kind kann eine Berufsausbildung  
machen.

Возможно получение  
профессионального образования.



Ihr Kind kann weiter zur Schule gehen  
und einen höheren Abschluss machen.

Возможна дальнейшая учеба в школе  
для получения свидетельства более  
высокого уровня.

# Gymnasium

## Гимназия

Das Gymnasium umfasst die Klassen 5 bis 12.

Учеба в гимназии продолжается с 5 по 12-й класс.

An zwei Gymnasien in Ulm kann Ihr Kind auch von Klasse 5 bis Klasse 13 ins Gymnasium gehen (G9). Ihr Kind lernt gleiche Inhalte in längerer Zeit.

В двух гимназиях в Ульме также возможна учеба с 5 по 13-й класс (G9). Ребенок изучает те же предметы более продолжительное время.

## Besonderheiten eines Gymnasiums: Особенности гимназии:



**Vermittlung einer vertieften allgemeinen Bildung**

Углубленная общеобразовательная подготовка



**Unterricht auf hohem Niveau in verschiedenen Sprachen**

Преподавание на высоком уровне на разных языках



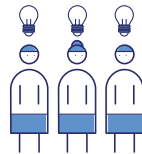
**Vorbereitung auf Studium an Hochschule oder Universität**

Подготовка к учебе в высшем учебном заведении или университете



**Vorbereitung auf eine anspruchsvolle Berufsausbildung**

Подготовка к более сложному профессиональному образованию



**Spezieller Unterricht für sehr gute Kinder (Hochbegabtenzug)**

Специальные занятия для очень хорошо успевающих детей (класс для одаренных детей)

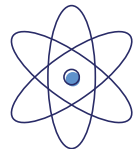
Es gibt verschiedene Schwerpunkte ab Klasse 8: Die Gymnasien nennen ihre Schwerpunkte Profile. Ihr Kind kann ein Profil wählen. Die Profile heißen:

Начиная с 8-го класса предлагаются различные специализации: в гимназиях такие специализации называются профилями. Ваш ребенок может выбрать понравившийся профиль. Существуют следующие профили:



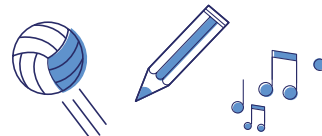
**Sprachlich**  
Языки

Ihr Kind lernt 3 Sprachen.  
Ребенок изучает 3 языка.



**Naturwissenschaftlich**  
Естественные науки

Der Schwerpunkt liegt auf Fächern wie Biologie, Chemie, Physik, Technik, Mathematik, Informatik.  
Уделяется большое внимание биологии, химии, физике, технике, математике, информатике.



**Künstlerisch / Sportlich**  
Искусство/спорт

Ihr Kind hat viele Stunden Unterricht in Bildender Kunst oder Musik oder Sport.  
Ребенок посещает много уроков изобразительного искусства, или музыки, или спорта.

## Das Bildungsangebot der Ulmer Gymnasien: Образовательная программа гимназий Ульма:

<b>Albert-Einstein-Gymnasium</b>	<b>Anna-Essinger-Gymnasium</b>	<b>Hans-und-Sophie-Scholl-Gymnasium</b>	<b>Humboldt-Gymnasium</b>
<b>Erste Fremdsprache ab Klasse 5</b> Первый иностранный язык с 5-го класса  Englisch Английский	<b>Erste Fremdsprache ab Klasse 5</b> Первый иностранный язык с 5-го класса  Englisch Английский	<b>Erste Fremdsprache ab Klasse 5</b> Первый иностранный язык с 5-го класса  Englisch Английский	<b>Erste Fremdsprache ab Klasse 5</b> Первый иностранный язык с 5-го класса  Englisch Английский
<b>Zweite Fremdsprache ab Klasse 6</b> Второй иностранный язык с 6-го класса  Französisch oder Latein Французский или латинский	<b>Zweite Fremdsprache ab Klasse 6</b> Второй иностранный язык с 6-го класса  Französisch oder Latein Французский или латинский	<b>Zweite Fremdsprache ab Klasse 6</b> Второй иностранный язык с 6-го класса  Französisch oder Latein Французский или латинский	<b>Zweite Fremdsprache</b> Второй иностранный язык  Französisch ab Klasse 6 Французский с 6-го класса  Latein ab Klasse 5 Латинский с 5-го класса
<b>Profilfächer ab Klasse 8</b> Профильные предметы с 8-го класса  Naturwissenschaft und Technik (NwT) Естественные науки и техника  Spanisch Испанский	<b>Profilfächer ab Klasse 8</b> Профильные предметы с 8-го класса  Naturwissenschaft und Technik (NwT) Естественные науки и техника  Informatik, Mathematik, Physik Информатика, математика, физика  Spanisch Испанский	<b>Profilfächer ab Klasse 8</b> Профильные предметы с 8-го класса  Naturwissenschaft und Technik (NwT) Естественные науки и техника  Informatik, Mathematik, Physik Информатика, математика, физика  Spanisch Испанский	<b>Profilfächer ab Klasse 8</b> Профильные предметы с 8-го класса  Naturwissenschaft und Technik (NwT) Естественные науки и техника  Spanisch Испанский  Musik Музыка
<b>Weitere Möglichkeiten/Besonderheiten</b> Другие возможности и особенности  Abitur nach 8 (G8) oder 9 (G9) Jahren Аттестат зрелости через 8 (G8) или 9 (G9) лет  Hochbegabtenzug (G8) Класс для одаренных детей (G8)  Bilingual Englisch ab Klasse 5 (G9) Двуязычное обучение (английский) с 5-го класса (G9)	<b>Weitere Möglichkeiten/Besonderheiten</b> Другие возможности и особенности  Sport Спорт  <b>Weitere Möglichkeiten/Besonderheiten</b> Другие возможности и особенности  Sportklasse ab Klasse 5 Спортивный класс с 5-го класса	<b>Weitere Möglichkeiten/Besonderheiten</b> Другие возможности и особенности  Bilingual Englisch ab Klasse 5 Двуязычное обучение (английский) с 5-го класса	<b>Weitere Möglichkeiten/Besonderheiten</b> Другие возможности и особенности  Bilinguale Unterrichtsmodule Двуязычные учебные модули  Singe- und Musizierklassen in Klasse 5 und 6 Уроки вокала и музыки в 5 и 6-м классе



<p><b>Kepler-Gymnasium</b></p> <p><b>Erste Fremdsprache ab Klasse 5</b> Первый иностранный язык с 5-го класса</p> <p>Englisch Английский</p> <p><b>Zweite Fremdsprache ab Klasse 6</b> Второй иностранный язык с 6-го класса</p> <p>Französisch oder Latein Французский или латинский</p> <p><b>Profilfächer ab Klasse 8</b> Профильные предметы с 8-го класса</p> <p>Naturwissenschaft und Technik (NwT) Естественные науки и техника</p> <p>Informatik, Mathematik, Physik Информатика, математика, физика</p> <p>Spanisch Испанский</p> <p>Bildende Kunst Изобразительное искусство</p> <p><b>Weitere Möglichkeiten/Besonderheiten</b> Другие возможности и особенности</p> <p>Bilinguale Unterrichtsmodule Двуязычные учебные модули</p> <p>Kunstpfil ab Klasse 5 Специализация «искусство» с 5-го класса</p> <p>Streicherklassen in Klasse 5 und 6 Занятия на струнных инструментах в 5 и 6-м классе</p>	<p><b>Schubart-Gymnasium</b></p> <p><b>Erste Fremdsprache ab Klasse 5</b> Первый иностранный язык с 5-го класса</p> <p>Englisch Английский</p> <p><b>Zweite Fremdsprache ab Klasse 6</b> Второй иностранный язык с 6-го класса</p> <p>Französisch oder Latein Французский или латинский</p> <p><b>Profilfächer ab Klasse 8</b> Профильные предметы с 8-го класса</p> <p>Naturwissenschaft und Technik (NwT) Естественные науки и техника</p> <p>Italienisch Итальянский</p> <p><b>Weitere Möglichkeiten/Besonderheiten</b> Другие возможности и особенности</p> <p>Bilingual Englisch ab Klasse 5 Двуязычное обучение (английский) с 5-го класса</p>	<p><b>Gymnasium St. Hildegard Katholische Freie Mädchenschule</b></p> <p><b>Erste Fremdsprache ab Klasse 5</b> Первый иностранный язык с 5-го класса</p> <p>Englisch Английский</p> <p><b>Zweite Fremdsprache ab Klasse 6</b> Второй иностранный язык с 6-го класса</p> <p>Französisch oder Latein Французский или латинский</p> <p><b>Profilfächer ab Klasse 8</b> Профильные предметы с 8-го класса</p> <p>Naturwissenschaft und Technik (NwT) Естественные науки и техника</p> <p>Spanisch Испанский</p> <p><b>Weitere Möglichkeiten/Besonderheiten</b> Другие возможности и особенности</p> <p>Religiöse Ausrichtung Занятия по религии</p> <p>Realschulaufsetzer (dreijähriges Aufbaugymnasium für Schülerinnen mit Realschulabschluss) Курс для выпускников реальной школы (трехлетнее гимназическое образование для школьниц, окончивших реальную школу)</p>	<p><b>POLIGENIUS Private Schule Ulm -staatlich anerkanntes Gymnasium G9-</b></p> <p><b>Erste Fremdsprache ab Klasse 5</b> Первый иностранный язык с 5-го класса</p> <p>Englisch Английский</p> <p><b>Zweite Fremdsprache ab Klasse 6</b> Второй иностранный язык с 6-го класса</p> <p>Französisch Французский</p> <p><b>Profilfächer ab Klasse 8</b> Профильные предметы с 8-го класса</p> <p>Naturwissenschaft und Technik (NwT) Естественные науки и техника</p> <p>Spanisch Испанский</p> <p><b>Weitere Möglichkeiten/Besonderheiten</b> Другие возможности и особенности</p> <p>Abitur nach 9 Jahren (G9) Аттестат зрелости через 9 лет (G9)</p> <p>Immer: Bilingual Englisch ab Klasse 5 Всегда: двуязычное обучение (английский) с 5-го класса</p>
---	--	---	--

## Welchen Abschluss kann Ihr Kind machen? Какой документ об образовании может получить ваш ребенок?

Realschulabschluss	
^^ ^^	Klasse 10 / Класс 10
^^ ^^	Klasse 9 / Класс 9
^^ ^^	Klasse 8 / Класс 8
^^ ^^	Klasse 7 / Класс 7
^^ ^^	Klasse 6 / Класс 6
^^ ^^	Klasse 5 / Класс 5

Mit dem Abschluss der Klasse 10 wird den SchülerInnen die mittlere Reife zuerkannt.

После окончания 10-го класса школьники получают свидетельство об общем среднем образовании.

Hochschulreife (Abitur)	
^^ ^^	Klasse 12 / Класс 12
^^ ^^	Klasse 11 / Класс 11
^^ ^^	Klasse 10 / Класс 10
^^ ^^	Klasse 9 / Класс 9
^^ ^^	Klasse 8 / Класс 8
^^ ^^	Klasse 7 / Класс 7
^^ ^^	Klasse 6 / Класс 6
^^ ^^	Klasse 5 / Класс 5

Mit dem Abschluss der Klasse 12 und bestandenen Prüfungen erreicht Ihr Kind die Allgemeine Hochschulreife (Abitur).

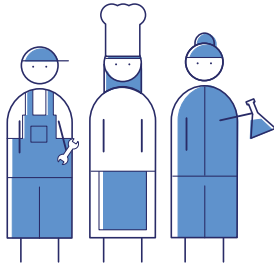
После окончания 12-го класса и успешной сдачи экзаменов ребенок получает аттестат зрелости (Abitur).

Fachhochschulreife	
^^ ^^	Klasse 11 / Класс 11
^^ ^^	Klasse 10 / Класс 10
^^ ^^	Klasse 9 / Класс 9
^^ ^^	Klasse 8 / Класс 8
^^ ^^	Klasse 7 / Класс 7
^^ ^^	Klasse 6 / Класс 6
^^ ^^	Klasse 5 / Класс 5

Mit dem Abschluss der Klasse 11 kann auf Antrag unter bestimmten Voraussetzungen die Fachhochschulreife zuerkannt werden.

После окончания 11-го класса при определенных условиях возможно получение права на высшее профессиональное образование (Fachhochschulreife).

## Was kann Ihr Kind nach dem Gymnasium machen? Куда может пойти ваш ребенок после гимназии?



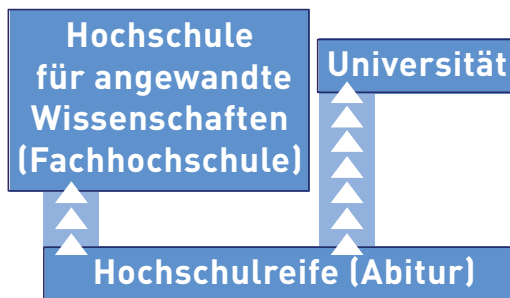
Ihr Kind kann eine  
Berufsausbildung machen.  
Возможно получение  
профессионального образования.

Hochschule für angewandte  
Wissenschaften  
(Fachhochschule)

Fachhochschulreife

Ihr Kind kann mit der  
Fachhochschulreife jedes Fach an  
einer Hochschule für angewandte  
Wissenschaften (Fachhochschule)  
studieren.

При наличии права на высшее  
профессиональное образование  
(Fachhochschulreife) возможно  
поступление на любую специальность  
в высшую школу прикладных наук  
(высшее профессиональное учебное  
заведение).



Ihr Kind kann mit einem Abitur jedes  
Fach an einer Hochschule für  
angewandte Wissenschaften  
(Fachhochschule) oder an einer  
Universität studieren.  
При наличии аттестата зрелости  
(Abitur) возможно поступление на  
любую специальность в высшую  
школу прикладных наук (высшее  
профессиональное учебное заведение)  
или в университет.

# Gemeinschaftsschule

## Общая школа

Weiterführende  
Schulen

Gemeinschaftsschule

Deutsch

Russisch

Средние школы

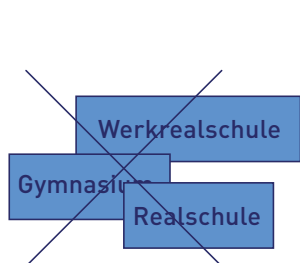
Общая школа

Немецкий

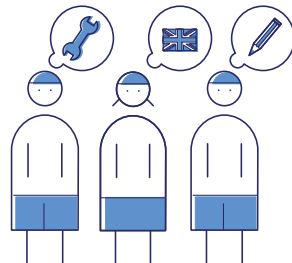
Русский

Die Gemeinschaftsschule umfasst in Ulm die Klassen 5 bis 10.  
В общей школе в Ульме учатся с 5 по 10-й класс.

## Besonderheiten einer Gemeinschaftsschule: Особенности общей школы:



Es gibt keine Unterscheidung von Schularten.  
Отсутствует различие типов школ.



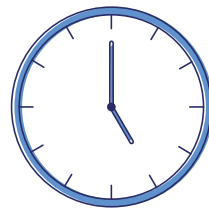
Ihr Kind wird individuell gefördert.  
Ребенок получает индивидуальную поддержку.



Es gibt keine Noten, sondern Lernentwicklungsberichte.  
Оценки не ставятся, вместо этого используются отчеты об успеваемости.



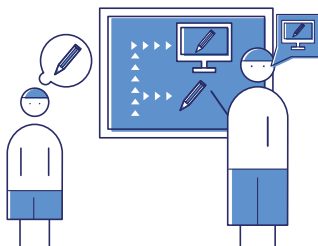
Es gibt nur Noten beim Schulabschluss.  
Оценки выставляются только при окончании школы.



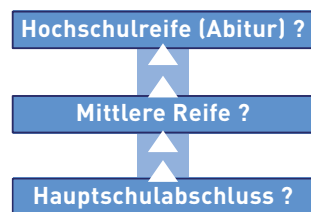
Ihr Kind besucht die Schule an 3 oder 4 Tagen den ganzen Tag.  
Ребенок посещает школу 3 или 4 дня, но при этом находится в ней весь день.



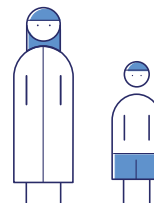
Es gibt Mittagessen, Lernzeiten und Freizeit-Arbeitsgruppen.  
Обеспечивается обед, организовано время для занятий и группы для работы и досуга.



In der Klasse 8 gibt es eine Schullaufbahnberatung für alle Kinder.  
В 8-м классе все школьники консультируются по последующему школьному образованию.



Sie entscheiden sich erst in Klasse 9, welchen Schulabschluss Ihr Kind macht.  
В 9-м классе вы принимаете решение о том, какой тип свидетельства о школьном образовании должен получить ваш ребенок.



Ihr Kind hat einen persönlichen Lerncoach. Der Lerncoach berät und begleitet bei verschiedenen Fragen.  
У ребенка есть индивидуальный наставник по учебе. Он консультирует ребенка и оказывает поддержку по разным вопросам.



## Welchen Abschluss kann Ihr Kind machen?

### Какой документ об образовании может получить ваш ребенок

Hauptschulabschluss	
▲▲▲	Klasse 9 / Класс 9
▲▲▲	Klasse 8 / Класс 8
▲▲▲	Klasse 7 / Класс 7
▲▲▲	Klasse 6 / Класс 6
▲▲▲	Klasse 5 / Класс 5

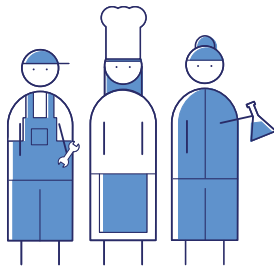
Mit dem Abschluss der Klasse 9 und bestandenen Prüfungen erreicht Ihr Kind den Hauptschulabschluss.  
После окончания 9-го класса и сдачи экзаменов ребенок получает свидетельство об окончании основной школы.

Realschulabschluss	
▲▲▲	Klasse 10 / Класс 10
▲▲▲	Klasse 9 / Класс 9
▲▲▲	Klasse 8 / Класс 8
▲▲▲	Klasse 7 / Класс 7
▲▲▲	Klasse 6 / Класс 6
▲▲▲	Klasse 5 / Класс 5

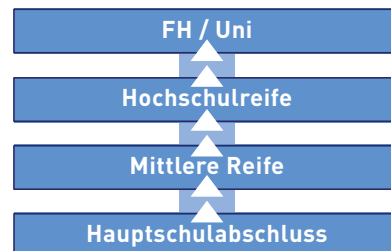
Mit dem Abschluss der Klasse 10 und bestandenen Prüfungen erreicht Ihr Kind die mittlere Reife (Realschulabschluss).  
После окончания 10-го класса и сдачи экзаменов ребенок получает свидетельство об общем среднем образовании (свидетельство об окончании реальной школы).

Nach dem Realschulabschluss kann Ihr Kind auf ein allgemein bildendes oder ein berufliches Gymnasium wechseln. Dort kann Ihr Kind die Allgemeine Hochschulreife erlangen.  
После окончания реальной школы ваш ребенок может перейти в общеобразовательную или профессиональную гимназию. Там он может получить аттестат зрелости.

## Was kann Ihr Kind nach der Gemeinschaftsschule machen? Куда может пойти ваш ребенок после общей школы?

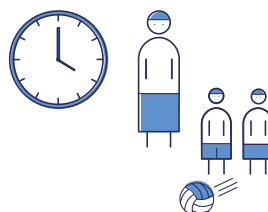
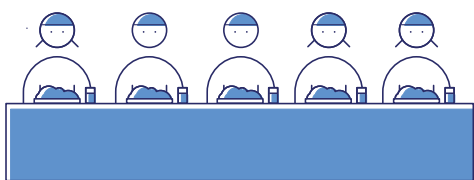


Ihr Kind kann eine Berufsausbildung machen.  
Возможно получение профессионального образования.



Ihr Kind kann je nach Schulabschluss einen höheren Schulabschluss machen.  
В зависимости от полученного свидетельства возможно получение школьного образования более высокого уровня.

## Mittagessen und Nachmittagsbetreuung Обед и присмотр во второй половине дня



Nach dem Unterricht kann Ihr Kind in der Schulmensa mit anderen Kindern zu Mittag essen.  
Das Essen ist kostenpflichtig.

После занятий ваш ребенок может пообедать в школьной столовой вместе с другими детьми. Питание платное.

Am Nachmittag werden an vielen Schulen bis spätestens 16 Uhr Arbeitsgruppen, Hausaufgabenbetreuung und andere Aktivitäten unter Aufsicht angeboten.

После обеда во многих школах предлагаются занятия в кружках, помощь при выполнении домашних заданий и другие виды деятельности под присмотром взрослых. Эти предложения доступны до 16 часов.



Am Schubart-Gymnasium und an der Spitalhofschule gibt es für Kinder der 5. und 6. Klasse ein festes Betreuungsangebot nach dem Unterricht bis maximal 17 Uhr. Die Kinder können Sport machen, lernen oder andere Aktivitäten wählen und werden professionell betreut.

В Schubart-Gymnasium и Spitalhofschule для 5- и 6-классников предлагается группа продленного дня, работающая до 17 часов. В ней дети могут заниматься спортом, учиться или выбрать другие виды деятельности. При этом обеспечивается профессиональный присмотр.

Informieren Sie sich an Ihrer Schule, welche Aktivitäten am Nachmittag stattfinden.

Узнайте в школе, какие возможности предлагаются в послеобеденное время.

Weiterführende  
Schulen

Vorbereitungsklassen

Deutsch

Russisch

Средние школы

Подготовительные  
классы

Немецкий

Русский

## Vorbereitungsklassen Подготовительные классы

Ihr Kind kann kein Deutsch sprechen oder nur sehr wenig? Dann kann Ihr Kind eine Vorbereitungsklasse besuchen.

Vаш ребенок не знает немецкий или очень плохо говорит на нем? Тогда он может пойти в подготовительный класс.



In der Vorbereitungsklasse lernen die Kinder Deutsch sprechen, schreiben und lesen.

В подготовительном классе дети учатся говорить, писать и читать по-немецки.



sprechen  
разговор



schreiben  
письмо



lesen  
чтение

Weitere Informationen bekommen

Sie bei:

Контакт для получения  
дополнительной информации:

**Albrecht-Berblinger-  
Gemeinschaftsschule**

Frau Toupheksis  
г-жа Тоупхексис (Toupheksis)

Römerstraße 50  
89077 Ulm  
Telefon: 0731 / 161 35 18  
f.toupheksis@ulm.de





